

# Gemeinde

Amtliche Mitteilung

# INFO



Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Wallern an der Trattnach  
Folge 2-April 2011



[www.wallern.ooe.gv.at](http://www.wallern.ooe.gv.at) [gemeinde@wallern.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@wallern.ooe.gv.at)

## Alterserweiterte Gruppe im Kindergarten



## Inhalt

Bgm. Kieslinger berichtet

Bauhofmitarbeiter gesucht

Aktuelles

Neues vom Kindergarten  
und der Volksschule

100 Jahre Bezirk Grieskirchen

Einladung Georgiritt

Gesundheit

Vereine

Kostengünstige Zoobesuche  
mit Wallern-Karte

Wallerner-Schitage

Blumenschmuckaktion 2011

Standesamtsbericht

Rückblick Fasching 2011

### **! A C H T U N G !**

Das Marktgemein-  
deamt ist am Karfreitag  
**22. April 2011**  
**geschlossen.**

### Impressum:

Medieninhaber und Herausgeber:  
Marktgemeinde Wallern, Markt-  
platz 1, 4702 Wallern a.d.Tr., Redak-  
tion: Marktgemeindeamt Wallern,  
Tamara Schick, Tel. 481 26-15; Fo-  
tos Marktgemeinde Wallern, privat,  
Druck: M&K Druck GmbH., Inn  
10, 4632 Pichl bei Wels; Redaktions-  
schluss für Ausgabe 3/2011, **Freitag,**  
**3. Juni 2011.**

## Sehr geehrte Wallerner- innen und Wallerner



*Bürgermeister  
Franz Kieslinger*

*buergermeister@wallern.ooe.gv.at*

### Alterserweiterte Gruppe im Kindergarten

Das große und qualitativ sehr gute Angebot in unserem Kindergarten ist weit über die Gemeindegrenzen hinweg bekannt. Nun kann ich wieder von einer neuen Einrichtung berichten.

Nachdem wir heuer erstmals in der Volksschule einen Hort zur Nachmittagsbetreuung anbieten, konnten wir gewährleisten, dass jene Kinder, die nur einige Stunden einen Betreuungsbedarf haben (und im Hort keinen Platz mehr fanden), in einer alterserweiterten Gruppe im Kindergarten bestens versorgt sind.

Die Flexibilität aller Beteiligten, Kindergartenleitung, Pädagogen und Eltern machte es möglich, für alle Kinder eine geeignete Form der Betreuung zu finden. Auch das ist ein wesentlicher Beitrag zur Lebensqualität in unserer Gemeinde und ich möchte allen Beteiligten für die gute Zusammenarbeit herzlich danken.

### Personalsituation weiter angespannt

Da wir auf Grund von teilweise längeren Krankenständen im Amt immer wieder stark improvisieren müssen, danke ich der Bevölkerung für das aufgebrachte Verständnis. Auf fast alle Mitarbeiter kommt derzeit

eine zusätzliche Belastung durch ständige Arbeiten als Vertretungen hinzu. Wir sind auch in Zeiten mit geringeren Personalressourcen gerne bereit, in möglichst kurzer Zeit alle Anfragen und Anliegen bestmöglich zu erledigen.

Um auch für Sie vollständig korrekte Bescheide zu erlassen, ist es in einzelnen Fällen notwendig, einen Sachverständigen beizuziehen. Obwohl auch dies immer innerhalb einiger Tage möglich ist, bitte ich, kleinere Verzögerungen derzeit zu entschuldigen.

### Wasserleitungs- und Kanalbau Kitzing

Im heurigen Jahr werden mit dem Kanal- und Wasserleitungsbau in Kitzing die Baumaßnahmen fortgesetzt. Damit ist auch der letzte wirtschaftlich zu erschließende Teil von Wallern an das Wasserleitungsnetz und die Abwasserentsorgung angeschlossen.

In Zukunft sind nur mehr Erweiterungen im aufgeschlossenen Gebiet notwendig und sollten auch die Ausgaben für diesen Teil der Infrastruktur wesentlich geringer werden. Ein Dank für das aufgebrachte Verständnis auch allen Senkgrubenbesitzern, die in den letzten Monaten ihre Senkgruben auf den Stand der Technik gebracht bzw. an das örtliche Kanalnetz angeschlossen haben.

## Neue Filteranlage in der Arnreiter Mühle

Nach intensiver Suche, Entwicklungs- und Testphase wurde die Fa. Infranorm aus Wels beauftragt, einen mehrstufigen Geruchswäscher zu projektieren.

Ende März wurde mit Unterstützung der Firma Fraungruber & Leitner der eigens zum Einsatzzweck „Getreideröstung“ entwickelte Wäscher montiert und in Betrieb genommen.

Schon nach den ersten Einsatztagen kann man eine bereits deutliche Verbesserung der Geruchssituation erkennen.

Die Fam. Arnreiter ist stets bemüht, eine sinnvolle, ergebnisorientierte Lösung zu finden, die auch wirklich gut funktioniert. Da es keine gleichartigen Anlagen gibt, wurde in Entwicklung und Umsetzung über Euro 200.000,00 investiert.

Der Geruch von natürlichem, zur Gänze GMO-freien und ohne Beigabe irgendwelcher Zusatzstoffe geröstetem Getreide wurde mit dieser Maßnahme auf ein Minimum reduziert. Diese gerösteten Mehle und Schrote werden in Backmischungen für Brot und Gebäck verwendet.



Die neue Filteranlage ist schon im Einsatz

## Neuer Mitarbeiter für den Bauhof gesucht

Der Bauhof der Marktgemeinde Wallern sucht zur Verstärkung seines Teams eine(n) neue(n) vollbeschäftigte(n) Facharbeiter(in) ab **1. Juni 2011**.

Nähere Informationen können Sie der Stellenausschreibung auf unserer Amtstafel und auf unserer



Homepage ([www.wallern.at/gemeindeamt](http://www.wallern.at/gemeindeamt)) entnehmen.

Bewerbungen können bis **29. April 2011** beim Marktgemeindeamt Wallern abgegeben werden.

Für weitere **Auskünfte** steht Ihnen AL Stich (Tel. 481 26-12) zur Verfügung.

*Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungen.*

## Finanzlage

Die angespannte Finanzlage zwingt uns zu besonders sparsamen Umgang mit den zur Verfügung stehenden Mitteln.

Leider können nicht alle gewünschten Straßenbaumaßnahmen sofort umgesetzt werden. Wir werden uns bemühen, die Schäden des Winters vorerst bestmöglich zu sanieren. Die Einnahmenentwicklung ist zwar in den ersten Monaten besser als erwartet. Sollte dieser Trend anhalten, können wir vielleicht im zweiten Halbjahr schon länger anstehende Projekte heuer noch umsetzen.

Ihr Bürgermeister:

*Franz Kieslinger*

(Franz Kieslinger)

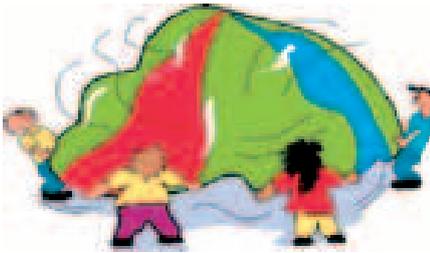
## Einladung zur Gemeinderatsitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatsitzung findet am **12. Mai 2011 mit Beginn um 19:30 Uhr** im Sitzungssaal des Marktgemeindeamtes (1. Stock) statt. Alle Interessierten sind dazu sehr herzlich eingeladen.



## Turnstunde mit dem Schwungtuch

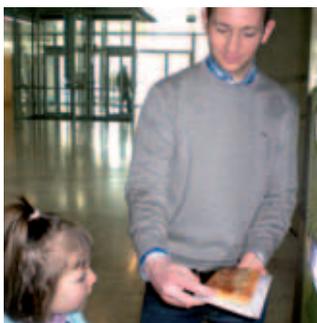
Dabei gibt es verschiedenste Wahrnehmungs- und **Bewegungserfahrungen** wie zB eine Karussell- und Ballonfahrt, Wellenreiten, Windmaschine u.v.m. Die **gegenseitige Kooperation** spielt dabei eine wesentliche Rolle!



Wie man auf dem Foto sieht, haben unsere Kleinen großen Spaß!



## Roboter und Pizza



David Kieslinger „serviert“ die Pizza aus der **BISTRO-Box**

Eine ganz **besondere Exkursion** machten die Schulanfänger des Kindergartens.

In der Fachhochschule Wels durften sie live echte **Roboter** erleben: diese konnten tanzen und Fußballspielen, Dinge einsammeln und vieles mehr. Mittels Steuerung durften die



Roboter steuern macht Spaß



bei Julius sieht man, dass es schmeckt

Kinder diese sogar selbst bewegen. Ein **großartiges Erlebnis** – diese Erfahrungen mit der Technik begeisterten sowohl die Buben als auch die Mädchen.

Aus der **BISTROBOX** gab es zum Abschluss noch leckere Pizzastückchen!



Den Roboter haben die Kinder selbst als Geschenk gebastelt

## Kino bei uns?

**JA - bei der Firma Stumpfl**

Die „Sonnengruppe“ durfte gleich zu Beginn erleben, was die Fa. Stumpfl erzeugt. In einem Kinosaal gab es einen kurzen Film über die Ozeane und Meeresbewohner.

Danach konnten die Kinder im Firmengebäude nachverfolgen, wie die Leinwände entstehen. Sie durften sogar eine **8 m lange Leinwand** rauf- und runterfahren lassen!

Das besondere Highlight zum Abschluss war die Fahrt mit einem Stapler hoch in die Lüfte der Firmenhalle. **Ein herzliches Danke dem Ehepaar Stumpfl für die kindgerechte Führung!**



HUI... und schnell geht es hinauf

## Lesen ist COOL



Die stolzen Schulsieger bei der diesjährigen Schülerolympiade (Leseolympiade):  
*Jerome Hartsch, Sarah Payrhuber, David Freund*

## Computerspezialisten



Auch die Erstklassler üben schon das Lesen und Schreiben auf dem PC

## TOPFIT im Straßenverkehr



*Jetzt sind wir noch sicherer im Straßenverkehr unterwegs*



*Das war ein toller Tag*



Sicheres Verhalten im Straßenverkehr als Fußgänger und Mitfahrer im Auto wurde den Erstklasslern bei der Aktion „Blick und Klick“ beigebracht.

*Richtig angeschnallt sein ist lebenswichtig!  
„Fahr nicht fort ohne Gurt“*

## Volksschulkinder besuchten unseren Bürgermeister

Die 3. Klassen schnupperten im Gemeindeamt

„Guten Morgen, Herr Bürgermeister“ mit diesen Worten wurde unser Ortschef begrüßt. Die beiden 3. Klassen unserer Volksschule besuchten mit ihrem **Lehrer Franz Weismann** und ihrer **Lehrerin Christine Leeb** unseren Bürgermeister Franz Kieslinger und schauten ihm bei der Arbeit über die Schulter.

Nach einer kurzen Erläuterung der häufigsten Arbeiten wurden die einzelnen Abteilungen der Marktgemeinde vorgestellt und die Aufgaben erklärt. Natürlich besichtigte man auch den Trauungsraum und das Sitzungszimmer.



3b

Eine abschließende **Diskussionsrunde** brachte bei den Kindern den Wunsch nach einer Volksschulsanierung zum Ausdruck.

3a



Im **Jugendraum** unserer Marktgemeinde wurde anschließend eine kleine Jause eingenommen. Die Schüler konnten auch ihr Geschick beim „Wuzzeln“ unter Beweis stellen.



## Jährlicher Luftballonstart



Anlässlich des **Luftballonstarts**, der alljährlich von der **Raiffeisenbank Wallern** veranstaltet wird, überreichten **Karin Stutz** und **Julian Strasser** tolle Preise an die Volksschul- und Kindergartenkinder.

## HS Bad Schallerbach - Feierstunde OSR HD Bernhard Kirschner

Lehrer und Schüler der Hauptschule Bad Schallerbach überraschten **OSR Hauptschuldirektor Bernhard Kirschner** an seinem letzten Schultag, dem 28. Februar, mit einer kurzweiligen Stunde im Turnsaal. Neben Tanzeinlagen und gesanglichen Darbietungen, mitgestaltet von der Schulband, wurden auch Sketches aufgeführt,

die die Ehrengäste und Schüler sichtlich amüsierten. – Eine spezielle Form eines **Dankeschöns**.



*Begeisterte Zuhörer*

Als Ehrengäste stellten sich Vertreter der Lehrerschaft ein, allen voran Bezirksschulinspektor Regierungsrat Ignaz Franz. Als Vertreter der Marktgemeinde Wallern besuchte **Schulausschussobfrau GV Ursula Aigner** die Veranstaltung. Die Elternschaft war durch Mitglieder des Schulforums und des Elternvereins, die Pfarre durch Herrn Pfarrer Mag. Hans Wimmer vertreten. Auch Frau Direktorin Monika Krüger, VS Bad Schallerbach und **Direktor Josef Wimmer**, VS Wallern besuchten die Feier und waren von den

Darbietungen der Schüler begeistert. In dieser herzlichen Feierstunde bedankten sich die Vertreter in ihren Ansprachen bei Herrn Direktor Kirschner für seinen Einsatz für die Schule und wünschten ihm eine schöne Zeit des Ruhestandes.

Die **Schulleitung hat Fritz Eibl** übernommen, dem wir für seine



*Marcel Aichinger und Tamara Weiß - „Das Frühstücksei“*



*OSR HD Bernhard Kirschner mit seinem Abschiedsgeschenk*



*Engagierte Sänger*

neue Aufgabe alles Gute wünschen. Mehr zur Hauptschule finden Sie auch unter: [www.hs-schallerbach.at](http://www.hs-schallerbach.at)



## Tennis-Frühjahrskurs des SV Zaunergroup Wallern

*Für Kinder und Jugendliche ab 5 Jahre*

Der **SV Zaunergroup Wallern** veranstaltet unter der Leitung vom staatl. Tennistrainer Smetana Richard und Trainer Riedl Günter in diesem Frühjahr einen **Tennis-Kurs** für Fortgeschrittene und Anfänger. Es wird auf der Tennis-Anlage in Wallern gespielt.

**Kurstag** ist grundsätzlich Montag ab 15 Uhr oder ev. Dienstag (Alternativmöglichkeiten an anderen Tagen bei unseren Kursen in Bad Schallerbach).

**Kursbeginn** ist der 2. Mai – gespielt wird an 7 Terminen 1x wöchentlich ca. bis zu den Ferien.

**Anmeldungen ab sofort!**

Wer mitspielen will – Anmeldung am besten per E-mail: [richardsmetana@aon.at](mailto:richardsmetana@aon.at) oder telefonisch bei **Richard Smetana** unter 0650/6337334

Bei der Anmeldung bitte folgende Daten angeben: Name, Vorname, Adresse, Geb.Datum, Tel.Nr, Handynummer, Emailadresse und ev. Wunschpartner

Alle Teilnehmer werden dann kurz vor Kursbeginn telefonisch über den Trainingstermin verständigt. Der Kurspreis beträgt für Mitglieder der Sektion Tennis Euro 45,- und für Nichtmitglieder Euro 55,-

Im Kurspreis inbegriffen sind: gratis

Leihschläger für die erste Stunde, Spielen mit weichen Bällen und kleineren kindergerechten Netzen etc.

**P.S.:** Ausrüstungsgegenstände wie Schläger, Schuhe, Bekleidung, Bälle, Zubehör, Sprungsnüre, Rucksäcke etc. können beim Kurs zu günstigen Preisen erstanden werden.



## Spende für die Jugendarbeit unseres Musikvereines

Die MitarbeiterInnen der **Raiffeisenbank Wallern** veranstalteten am 14. Dezember 2010 am Marktplatz einen Punschstand. Der Reinerlös wurde zur Gänze für die **Jugendarbeit des Musikvereines Wallern** zur Verfügung gestellt.

Es wurde ein **Scheck über 500,- Euro** übergeben!

Der Musikverein **bedankt sich ganz herzlich für die großartige Unterstützung** durch die **Raiffeisenbank Wallern**.



*vlnr: Christian Juen (Obmann-Stv.), Thomas Hala (Raika Wallern), Steffi Niederwimmer (Obmann-Stv.), Dir. Thomas Beiganz (Kapellmeister)*

## Hohe Auszeichnung - Verdienstkreuz in Gold für Fritz Böck



*Fritz Böck*

Im Rahmen des **Wunschkonzertes** am 20. März 2011 der Markt-**musikkapelle Wallern** wurde dem **langjährigen Musiker Fritz Böck** eine besondere Ehrung des OÖBV zuteil.

**Vizepräsident RR Hubert Igelsböck** würdigte die hohen Verdienste seines musikalischen Weggefährten Fritz Böck und dankte im Besonderen für sein 46-jähriges Wirken als aktiver Musiker und Funktionär im Vereinsvorstand. Fritz Böck ist seit Jahrzehnten eine tragende Säule des Musikvereines, und hat in den 46 Jahren seines Wirkens rund 5000 Termine des

Musikvereines wahrgenommen. Im Rahmen dieser vielen Aktivitäten hat Fritz Böck stets auf Geselligkeit und Kameradschaftspflege großen Wert gelegt.

In Anerkennung seiner hohen Verdienste um den Musikverein Wallern dankte ihm der Vizepräsident herzlich für seine großartige, vorbildliche Arbeit und überreichte ihm gemeinsam mit **Bez. Obm. DI Ernst Nimmervoll, Bgm. Franz Kieslinger, Obmann Fritz Zwickl** und **Kplm. Thomas Beiganz** die höchste Auszeichnung des OÖBV, das Verdienstkreuz in Gold.

Weiters wurden **Roland Igelsböck** und **Manuel Leidinger** mit der Verdienstmedaille in Bronze des

OÖBV für 15 Jahre aktives Mitwirken im Musikverein, **Manuela und Horst Hartl** sowie **Doris Ortner** mit der Verdienstmedaille in Silber des OÖBV für 25 Jahre aktives Mitwirken im Musikverein und **Ferdinand Friedl, Josef Igelsböck, Sigi Pilsner** sowie **Fritz Kampl** mit der Verdienstmedaille in Gold des OÖBV für 35 Jahre aktives Mitwirken im Musikverein ausgezeichnet.

Für ihre langjährigen und besonderen Verdienste im Vereinsvorstand wurden **Hannes Königsmair** und **Markus Igelsböck** mit der silbernen Ehrennadel sowie **Josef Igelsböck** mit dem Ehrenzeichen in Silber ausgezeichnet. Das Ehrenzeichen in Gold erhielten **Fritz Kampl** und **Christian Leidinger**.



*Fritz Kampl wurde mit einer Urkunde als Ehrenobmann besonders gewürdigt.*

## Feuerwehr - Probeleistungsbewerb

Bereits zum zweiten Mal findet in Wallern der **Feuerwehr-Probeleistungsbewerb** statt. Dies ist ein erstes Kräfteressen der Feuerwehr-Bewerbsgruppen nach der Winterpause bevor die eigentliche Bewerbs-Saison startet.

Bei einem Feuerwehr-Leistungsbewerb muss eine neun Mann starke Gruppe einen vollständigen **Löschangriff** durchführen. Dieser Wettkampf dient einerseits zur sportlichen Ertüchtigung, andererseits zur Übung und Festigung von feuerwehrtechnischen Handgriffen.

Die Bewerbungsgruppe der Freiwilligen

Feuerwehr Wallern unter der **Leitung** von Kommandant Wolfgang Kaliauer hat bereits mit dem Training begonnen, denn schließlich gilt es heuer die **Qualifikation** für den nächsten Bundesbewerb zu schaffen.

Unser Küchen-Team wird mit **Speis und Trank** zur Verfügung stehen. Ab **20:00 Uhr** wird die Veranstaltung auch **musikalisch umrahmt**.

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

Der **Reinerlös** wird für den Ankauf von Einsatzbekleidung verwendet.



*Kommandant Wolfgang Kaliauer*

Besuchen auch Sie die **besten Leistungsgruppen** des Bezirkes Grieskirchen und verbringen einen **Nachmittag/Abend bei Ihrer Feuerwehr!**

**Feuerwehr-Probeleistungsbewerb  
Freitag, 29. April 2011 ab 15:00 Uhr  
beim Feuerwehrhaus Wallern**



*Schnelligkeit und Geschick werden hier unter Beweis gestellt*



*Auch die Teamarbeit ist hier wichtig*

### Tagesmütter/väter gesucht

Verein Tagesmütter/väter  
Grieskirchen - Eferding

Tel. 07276 37 40

E-Mail: office@vtmv-gr-ef.at  
Roßanger 5, 4722 Peuerbach

### JÖCHTL-TRANS Gewerbepark Mauer 29

Suchen C / E - Fahrer für intern. Fernverkehr großteils A,  
BRD & Benelux zum sofortigen Eintritt!

**Bewerbungen bitte bei Hr. Christian Jöchtl**

Mobil: 0043 / 676 / 91 91 300

E-mail: christian.joechtl@joechtl.co.at

## Pistengaudi beim Ortsschitag 2011

### Herrn-Ortsmeister

Platz	Name
1	Martin Haberl
2	Martin Zens
3	Wolfgang Kaliauer

### Damen-Ortsmeister

Platz	Name
1	Marion Zens
2	Liesa Kieslinger
3	Christa Zauner

### Kinder I + II

Platz	Name
1	Christoph Suntinger
2	Anita Erbler
3	Daniel Greinöcker

### Schüler I

Platz	Name
1	Björn Krämer
2	Michael Greinöcker
3	Emelie Frauendorfer

### Schüler II

Platz	Name
1	Marion Zens
2	Simon Ströbitzer
3	Judith Resch

### Jugend I

Platz	Name
1	Richard Thalhammer
2	Patrik Erbler
3	Mathias Kimpflinger

### Mannschaft

Platz	Name
1	FF1
2	Ex-Vereinsmeister
3	Zens



Viele haben ihr Können auf der Piste gezeigt



Ortsmeister Martin Haberl  
Ortsmeisterin Marion Zens



Alle waren flink unterwegs



Auch die Kinder hatten ihren Spass und sind stolz auf ihre Leistungen



und freuten sich über diesen tollen Tag

## Pistenpower der Wallerner Frauen

35 Frauen aus Wallern nahmen heuer am Damenskitag der Gemeinde teil. Sport- und Kulturreferentin Vbgm. Sonja Niederwimmer rief bereits zum dritten Mal zu einem Wintersporttag auf.

Heuer wurde das Skigebiet **Planai in Schladming** gewählt, welches manchen gut bekannt und anderen wieder total neu war. In den frühen Morgenstunden traf man sich beim Sportplatz zur gemeinsamen Abfahrt mit dem Bus. Eine kleine Jause machte die Anfahrt etwas kurzweiliger und man stand dann auch ziemlich bald auf der Piste. In Grüppchen aufgeteilt, wurden dann die Abfahrten unsicher gemacht und auf der **Schaf-Alm** traf man sich zum Mittagstisch. Nach einem Verdauungsstamperl begab man sich wieder auf die Abfahrten um den **traumhaften Winter-**



*Es war ein schöner und lustiger Tag in der Gemeinschaft*

**sporttag** auch wirklich auszukosten. Beim abendlichen **Apré Ski** in der Tenne wurde noch **viel getanzt und**

**gelacht** und man war sich einig, auch nächstes Jahr wieder miteinander einen Skitag erleben zu wollen.

## Kostengünstige Zoobesuche mit der Wallernkarte

Der **Zoo und Aquazoo Schmiding** gehört zu den beliebtesten Ausflugs- und Naherholungszielen der Umgebung.



Für Inhaber der **Wallern-Karte** gibt es jetzt stark ermäßigte Jahreskarten (**Erwachsene Euro 32,00** - statt Euro 64,00, **Kinder Euro 18,00** - statt Euro 32,00, Kinder unter sechs Jahren frei).

Mit diesen können Sie den Zoo und Aquazoo Schmiding ein Jahr lang so oft sie wollen besuchen.

**2000 faszinierende Tiere**, unter ihnen Österreichs einzige Gorillas, mächtige Nashörner, Giraffen, Geparde, Tiger, Zebras, Antilopen, rote Pandas, farbenprächtige Flamingos, imposante Geier, Krokodile und viele andere Tiere können auf 14 ha Fläche erlebt werden.

Sollten die Wetterverhältnisse weniger gut sein, bieten der Aquazoo Schmiding und der Arthropodenzoo auf **3500 m<sup>2</sup> ein wetterunabhängiges Indoorerlebnis**: Mit Österreichs größtem Meeresaquarium, das unter anderem von einer Gruppe Schwarzsippenriffhaien bewohnt wird, oder einem 12 m<sup>2</sup> langen Korallenriff, das einer Vielzahl bunter Riffbe-

wohner einen Lebensraum bietet. Für die jüngsten Zoobesucher gibt es riesige **Outdoor-Abenteuerspielplätze** aber auch einen gerade neu eröffneten 180 m<sup>2</sup> großen **Indoorkletterspielplatz** - Gibbos Kletterdschungel. Während die Kinder ihre Spielbereiche erforschen, bieten gemütliche gastronomische Einrichtungen im Zoo und Aquazoo den Erwachsenen Gelegenheit im exotischen Ambiente zu **entspannen**.

Schmiding hat somit für **Groß und Klein**, bei Schön- und bei Schlechtwetter das ganze Jahr lang viel zu bieten.

Es zahlt sich also aus dieses Angebot oftmals pro Jahr zu nutzen - **für Inhaber der Wallern-Karte** ist dies nun besonders kostengünstig möglich. Weitere **Infos - 07249 462 72**.



## 100 Jahre Bezirk Grieskirchen

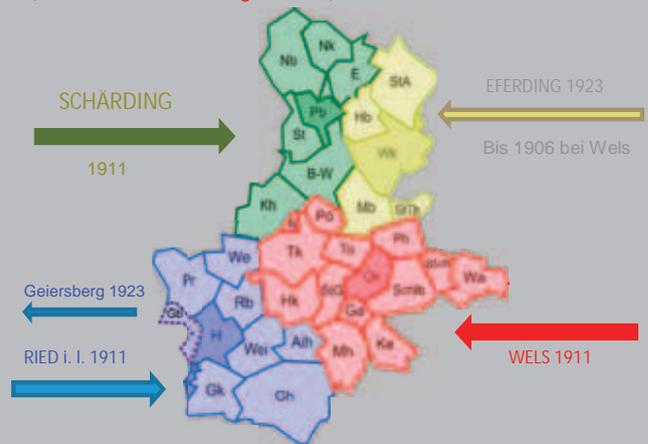
### Geschichtlicher Rückblick

- 07. Sept. 1848: Aufhebung der Grundherrschaft
- 04. März 1849: verfassungsrechtliche Trennung von Justiz und Verwaltung
- 17. März 1849: Gründung der Ortsgemeinden
- 14. Juni 1849: Schaffung der Bezirksgerichte
- 01. Jän. 1850: Schaffung der 12 Bezirkshauptmannschaften
- 31. Dez. 1851: Aufhebung der Trennung von Justiz u. Verwaltung
  - > gemischte Bezirksämter für beide Aufgaben
- Ab 1868: endgültige Trennung
  - > Bezirksgerichte u. Bezirkshauptmannschaften

Unzufriedenheit der Bevölkerung, weite Wege und Überlastung der BHs in Wels und Schärding führen zu eigener BH Grieskirchen (Erlass d. Ministeriums des Inneren vom 21. April 1911)  
 > Beginn der Amtstätigkeit der BHGR am 1. Juli 1911!

### Entstehung des Bezirkes Grieskirchen

(seit 1923 in der heutigen Form)



### Jubiläumsprogramm:

- ✓ Ausstellung "100 Jahre Bezirk Grieskirchen" im Kulturama Schloss Tollet (Eröffnung durch den Landeshauptmann am 6. Mai 2011; Dauer bis November 2011)
- ✓ Festveranstaltung mit Festakt des Landes am 22. Juni 2011, 17:00 Uhr
- ✓ Mitarbeiterfest der Bezirkshauptmannschaft Grieskirchen am 01. Juli 2011, 14:00 Uhr
- ✓ Tag der offenen Tür im "Behördenviertel" Manglbürg (voraussichtlich am 3. Sept. 2011)
- ✓ Sternwanderung am 26. Okt. 2011
- ✓ Begleit- und Rahmenprogramm in den Gemeinden
- ✓ Projekte zur Zukunft d. Bezirkes Grieskirchen in 11 Schulen
- ✓ Neues Logo u. neue Bezirksfahnen
- ✓ Bezirkshymne
- ✓ Weiters geplant: Zukunftswerkstätte



(Download Logo Homepage BHGR)



Bürgermeister des Bezirkes Grieskirchen präsentieren neues Logo als zentrales Symbol für Solidarität und Zusammenhalt. "Zusammen eins – gemeinsam stark!"

Wir laden alle Vereine, Organisationen, Bürgerinnen und Bürger zur Mitfeier ein!





# NEUERÖFFNUNG



Freitag und Samstag Tanz ab 19 Uhr  
mit DJ@Austria (Willy)

**am 6. Mai 2011 - 14 Uhr**



**offizielle Eröffnung am 19. Mai 2011 ab 14 Uhr**  
mit Buffet, Sektempfang und Live-Musik  
(zur Begrüßung erhält jeder Gast ein Glas Sekt oder ein 0,3 Stiegl Bier gratis)

## ZECKENSCHUTZ - IMPEAKTION 2011

- Kinder bis zum vollendeten 15. Lebensjahr 8,80 Euro (pro Teilimpfung)
- ab dem dritten Kind 3,63 Euro
- Erwachsene bzw. Personen über 15 Jahre 12,80 Euro (pro Teilimpfung)

Die Impfung gegen die durch Zeckenbiss übertragene Hirnhautentzündung (bleibende Schäden dieser Erkrankung: Lähmungen, Intelligenzverlust, Tod) ist ab dem 1. Lebensjahr möglich. Der Impfschutz wird nach drei Teilimpfungen erreicht. Die ersten beiden Teilimpfungen erfolgen im Abstand von 1 - 3 Monaten, die dritte Teilimpfung 5 - 12 Monate nach der zweiten. Auffrischungsimpfungen werden alle fünf Jahre empfohlen (nur bei 1. Auffrischung und bei Personen über 60 Jahren alle drei Jahre)

Da der Impfschutz möglichst schon am Beginn der saisonalen Zeckenaktivität bestehen soll, liegt der bevorzugte Impftermin für die 1. und 2. Teilimpfung in der kalten Jahreszeit. Geimpft wird mit FSME-IMMUN Junior bzw. FSME-IMMUN, beides inaktivierte Virusimpfstoffe, welche keine Konservierungsmittel enthalten und in der Regel gut vertragen werden.

Eine Anmeldung zur Impfung ist nicht erforderlich. Bitte Impfpass (soweit vorhanden) mitnehmen!

\_\_\_\_\_ Hier abtrennen und den Abschnitt zur Impfung mitbringen \_\_\_\_\_

Einverständniserklärung zur Zeckenschutz (FSME) - Impfung

**Impftermin: 10. Mai 2011 Ort: Volksschule Wallern Zeit: 10:30 Uhr**

Nach Kenntnisnahme obigen Merkblattes bin ich mit der Schutzimpfung einverstanden.

Name: ..... Geb.Datum: .....

Adresse: ..... Datum: ..... Unterschrift: .....





## ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST



### April - Juni 2011

April 2011		
Fr	01.	Dr. Tulzer
Sa	02.	Dr. Schamberger
So	03.	
Mo	04.	Dr. Tulzer
Di	05.	Dr. Lintner
Mi	06.	Dr. Strihavka
Do	07.	Dr. Schamberger
Fr	08.	Dr. Schamberger
Sa	09.	Dr. Strihavka
So	10.	
Mo	11.	Dr. Schamberger
Di	12.	Dr. Zauner
Mi	13.	Dr. Tulzer
Do	14.	Dr. Lintner
Fr	15.	Dr. Strihavka
Sa	16.	Dr. Schamberger
So	17.	
Mo	18.	Dr. Tulzer
Di	19.	Dr. Zauner
Mi	20.	Dr. Strihavka
Do	21.	Dr. Lintner
Fr	22.	Dr. Schamberger
Sa	23.	Dr. Lintner
So	24.	
Mo	25.	Dr. Zauner
Di	26.	Dr. Schamberger
Mi	27.	Dr. Strihavka
Do	28.	Dr. Lintner
Fr	29.	Dr. Tulzer
Sa	30.	Dr. Zauner

Mai 2011		
So	01.	Dr. Zauner
Mo	02.	Dr. Tulzer
Di	03.	Dr. Zauner
Mi	04.	Dr. Strihavka
Do	05.	Dr. Lintner
Fr	06.	Dr. Strihavka
Sa	07.	Dr. Tulzer
So	08.	
Mo	09.	Dr. Schamberger
Di	10.	Dr. Lintner
Mi	11.	Dr. Strihavka
Do	12.	Dr. Schamberger
Fr	13.	Dr. Tulzer
Sa	14.	Dr. Schamberger
So	15.	
Mo	16.	Dr. Lintner
Di	17.	Dr. Strihavka
Mi	18.	Dr. Lintner
Do	19.	Dr. Schamberger
Fr	20.	Dr. Tulzer
Sa	21.	Dr. Strihavka
So	22.	
Mo	23.	Dr. Tulzer
Di	24.	Dr. Lintner
Mi	25.	Dr. Zauner
Do	26.	Dr. Schamberger
Fr	27.	Dr. Strihavka
Sa	28.	Dr. Lintner
So	29.	
Mo	30.	Dr. Schamberger
Di	31.	Dr. Strihavka

Juni 2011		
Mi	01.	Dr. Tulzer
Do	02.	Dr. Tulzer
Fr	03.	Dr. Lintner
Sa	04.	Dr. Strihavka
So	05.	
Mo	06.	Dr. Tulzer
Di	07.	Dr. Lintner
Mi	08.	Dr. Tulzer
Do	09.	Dr. Schamberger
Fr	10.	Dr. Strihavka
Sa	11.	Dr. Schamberger
So	12.	
Mo	13.	Dr. Zauner
Di	14.	Dr. Tulzer
Mi	15.	Dr. Zauner
Do	16.	Dr. Lintner
Fr	17.	Dr. Schamberger
Sa	18.	Dr. Lintner
So	19.	
Mo	20.	Dr. Schamberger
Di	21.	Dr. Strihavka
Mi	22.	Dr. Tulzer
Do	23.	Dr. Tulzer
Fr	24.	Dr. Lintner
Sa	25.	Dr. Schamberger
So	26.	
Mo	27.	Dr. Strihavka
Di	28.	Dr. Tulzer
Mi	29.	Dr. Strihavka
Do	30.	Dr. Lintner

**Zusätzliches Angebot der Ärzte am Wochenende und an Feiertagen:**

Fixe Ordinationszeiten von **09:00 bis 11:00 Uhr** (ohne Anmeldung) für Patienten, die keine Visite benötigen.

#### Telefonnummern der Ärzte:

Dr. Tulzer: 07249 480 62  
 Dr. Schamberger: 07249 424 00 oder 07249 483 56  
 Dr. Strihavka: 07249 482 44 oder 0650 482 44 10  
 Dr. Lintner: 07249 482 25 oder 0664 414 24 21  
 Dr. Zauner: 07249 482 03

## Grün- und Strauchschnittsammlung

Auch in diesem Jahr besteht wiederum eine kostenlose Abgabemöglichkeit für Grün- und Strauchschnitt.

Die Übernahmestelle befindet sich im Wirtschaftshof der Marktgemeinde, Brucknerstraße 30, und ist an Freitagen sowie Samstagen, jeweils zwischen **16:00 und 18:00 Uhr**, bis einschließlich 26.11.2011, geöffnet.

Wir laden Sie ein, hievon rege Gebrauch zu machen.



## Rechtsberatung

Die nächsten Termine für eine Rechtsberatung mit dem öffentlichen Notar Dr. Moritz Stix finden im Sitzungszimmer des Marktgemeindefamtes im 1. Stock am **5. Mai und 9. Juni 2011** statt.

Bitte um **telefonische Terminreservierung** am Marktgemeindefamte bei Frau **Tamara Schick**, Tel: **07249 481 26-15**.



## Heimatmuseum Wallern

### Ausstellungsexponate gesucht:

In den Monaten Mai und Juni ist im Heimatmuseum eine Sonderausstellung „**Alte Fotoapparate und Tabak-Pfeifen**“ geplant. Es werden hierfür noch Ausstellungsexponate (Fotoapparate vor 1960) gesucht.

Wer solche leihweise zur Verfügung stellen kann, wird gebeten, sich bis **30.04.2011** mit Frau Hermine Heilinger (Tel. **0660 182 19 36**) oder mit Frau Anna-Maria Kronawettleitner (Tel. **0664 532 31 91**) in Verbindung setzen. **Danke!**



### Heimatmuseum - Eröffnung der Museumssaison 2011

**Freitag, 13. Mai 2011**  
**Beginn 19 Uhr**

**Ausstellung:**  
„Alte Fotoapparate und Tabakpfeifen“

## Das Team des Kath. Bildungswerkes ladet Sie zu den folgenden Veranstaltungen sehr herzlich ein

**Freitag, 6. Mai 2011, 19:30 Uhr, Bauernhof der Fam. Schmickl, Mauer 9.** Diese Veranstaltung wird **gemeinsam mit dem Evang. Bildungswerk durchgeführt:**

„Biblisches serviert mit Wein – Gedanken zur Hochzeit zu Kana“ – Vortrag von Pfarrer Johann Bräuer (Wels-Pernau, St. Josef) – im Anschluss an diesen interessanten Vortrag findet noch eine gemütliche Weinverkostung statt.



**Samstag, 30. Juli 2011, Abfahrt um 16:00 Uhr am Marktplatz:**

Beeindruckende Kulturfahrt zu den „Frankenburger Würfelspielen“ – Preis pro Person für Busfahrt und Eintrittskarte **ca. € 30,00** - Anmeldungen sowie nähere Infos bei Christoph Aumaier (Tel. **0664 160 98 25**)



## Die kath. Pfarre Wallern ladet sehr herzlich am Sonntag, dem 19. Juni 2011, ab 10 Uhr am Marktplatz, zum Pfarrfest ein

*09:00 Uhr Gottesdienst in der Kath. Pfarrkirche mit Propst Johannes Holzinger vom Stift St. Florian*



- Tombola mit vielen schönen Preisen
- Live-Musik
- lustiges Kinderprogramm

**Für Speis und Trank ist bestens gesorgt!**

Marktgemeinde Wallern a.d.Tr.

## BLUMENSCHMUCKAKTION 2011



In Zusammenarbeit mit den Firmen A&M Blumen in Haiding, Arnreiter Mühle in Wallern haben wir - wie bereits in den Vorjahren - wieder eine **Einkaufsaktion für die Wallerner Bevölkerung organisiert.**

**Pflanzensortiment bei A&M** Blumen in Haiding:

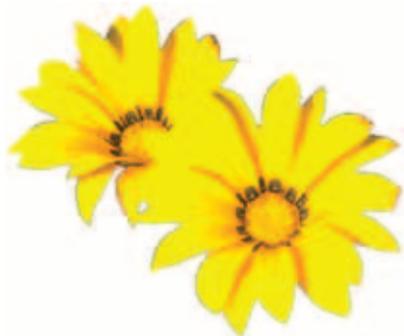
- verschiedene Balkonblumen
- blühende Bäumchen, Beetpflanzen etc.

Großes Sortiment an **Blumenerde und Dünger bei Arnreiter Mühle** in Wallern.

Wir wünschen Ihnen viel Freude und einen blühenden Wallerner Frühling und Sommer.

Ihr Bürgermeister

*Franz Kieslinger*  
(Franz Kieslinger)



bitte abtrennen

## GUTSCHEIN

**Nur gültig vom 20. bis 23. April 2011**

Name: .....

Straße: .....

Wohnort: 4702 Wallern an der Trattnach

Dieser Gutschein berechtigt die Bevölkerung aus Wallern an den oben ausgeführten Blumen- ausgabebögen **von 08:00 bis 17:00 Uhr** Balkonblumen, Beetpflanzen, Pflanzenerde und Blumendünger mit einem Preisnachlass von 20 % bei den obgenannten Firmen zu beziehen.

### RECHNUNGSBETRAG:

Balkonblumen, Beetpflanzen, Blumenerde u. Dünger € .....

abzüglich 20 % Nachlass € .....

**Zahlungsbetrag:** € .....

Wallern, am .....

Der Preisnachlass wird je zu Hälfte von der Marktgemeinde und den Geschäften finanziert.

**Eingelöst bei der Firma**

(Firmenstempel)





*Frau Erika Zauner wurde auch bezirkswweit ausgezeichnet.*

## Schöner Blumenschmuck

Am **10. März** fand die diesjährige **Siegerehrung** der Blumenschmuckaktion 2010 im Gasthaus Schaich statt.

Alle Ortschaftssieger wurden mit einer Urkunde ausgezeichnet. Die **Ortsbauernschaft Wallern** unter der Leitung von Ferdinand Friedl und Margareta Muggenhuber überreichten den Ortschaftssiegern Urkunden und freuten sich über die schöne Gestaltung ihrer Häuser und Gärten.

### Einfamilienhäuser:

Peter und Erika Zauner  
Herbert und Maria Lackner  
Helmut und Waltraud Lackner  
Rudolf und Gertraud Grottendorfer  
Manuela Greinecker  
Erhard und Ursula RUDOLF  
Klaus und Andea Großauer  
Norbert und Notburga Perchthold  
Hubert und Stefanie Friedl  
Elvira und Georg Ecker  
Manfred und Stefanie Ehrengreuber

## Ortssieger 2010

### Bauernhäuser:

Engelbert und Pauline Untersmaier  
Ferdinand und Ingrid Friedl  
Friedrich und Elisabeth Mayr  
Rupert und Angela Igelsböck  
Gerog und Herta Kaliauer  
Rosa Zecha  
Fritz und Christine Hartl  
Herbert und Marianne Kaliauer  
Horst und Petra Binder  
Franz und Heidemarie Brandstätter



*Frau Gertraud Grottendorfer war eine der Ortssiegerinnen. Ihr wurde die Urkunde von Ortsbäuerin Margareta Muggenhuber und Stellvertreterin Angela Igelsböck überreicht.*

## „Kräuter- und Pflanzentauschmarkt“ Treffen der Kräuterfreunde

**am 18. Mai 2011**

um 16 Uhr am Marktplatz in Wallern



### Mitzubringen:

viele Töpfe zum Tauschen  
Wir bitten um Anmeldung!

Falls du Kräuter, Garten- oder Hauspflanzen, Setzlinge oder auch diverse Samen zum Teilen hast, bitte diese schon jetzt in Topferl setzen bzw. für diesen Zweck zu reservieren.

### Wir freuen uns auf euch!

Gerlinde, Claudia,  
Kornelia und Uschi

Info: 0650 630 91 60  
E-Mail: [huedl@gmx.net](mailto:huedl@gmx.net)





Wir heißen folgende Neubürger,  
die sich in der vergangenen Zeit  
in Wallern mit Hauptwohnsitz  
angemeldet haben,

## HERZLICH WILLKOMMEN!

- Heidemarie Edler  
Andreas Schieder und Jasmin  
Lorenzato  
Salihi Suad  
Maria Honeder  
Helmar Broich  
Dzevad, Rusmira, Demirel,  
Lejs und Ella Murtic  
Sigrid und Nina Hauberger  
Christiane Murauer Dipl.-Kult.  
Ivanna Loychenko  
Michael, Jacqueline, Sarah und  
Raphael Kliemstein  
Nathalie Mag. und Luise Alm-  
storfer  
Markus Thalhammer

### Einwohnerstand in Wallern (Stand 1. April 2011)

Hauptwohnsitz:.....2831  
Nebenwohnsitz:.....231  
Gesamt:.....3061



## Geburtstags- jubilare

Wir gratulieren!



**Elfriede Bauregger (75),  
Bergern**



*Es gratulierten Frau Eder und Bgm. Kieslinger*

**Karoline Igelsböck (80),  
Lerchenstraße**



*Es gratulierten Vbgm. Rudolf, Pfarrer Schwarz,  
Bgm. Kieslinger, Vbgm. Niederwimmer und Frau  
Binder*

**Hertha Mittermair (75),  
Bergernstraße**



*Es gratulierten Pfarrer Schwarz  
und Bgm. Kieslinger*

**Maria Neuwirth (90),  
Mauer**



*Es gratulierten Pfarrer Schwarz,  
Bgm. Kieslinger, Frau Binder,  
Vbm. Niederwimmer und Vbgm. Rudolf*

**Anna Beham (75),  
Höhenstraße**



*Es gratulierten Pfarrer Schwarz  
und Bgm. Kieslinger*

**Rudolf Roithmair (80),  
Welser Straße**



*Es gratulierten Vbgm. Rudolf, Frau Binder,  
Vbgm. Niederwimmer und Pfarrer Schwarz*

**Josefa Ottensamer (80),**  
Marktplatz



Es gratulierten Bgm. Kieslinger, Frau Eder und Pfarrer Schwarz

**Augustin Niedermair (75),**  
Höhenstraße



Es gratulierten Pfarrer Schwarz und Bgm. Kieslinger

**Alois Igelsböck (80),**  
Grub 19



Es gratulierten Vbgm. Rudolf, Bgm. Kieslinger, Pfarrer Schwarz, Vbgm. Niederwimmer und Frau Binder

**Jubilare - ohne Foto**

- Helga Thaller (70)
- Brunhilde Mair (75)
- Fritz Haberfellner (70)
- Maria Muckenhuber (91)
- Alois Erbler (70)
- Ingrid Oberhammer (70)
- Maria Berthold (80)
- Hermine Heilinger (75)
- Ernestine Grottendorfer (75)



**Sterbefälle**

Rosina Hemedinger (78)  
Erna Abraham (64)

*Alles hat seine Zeit.  
Es gibt eine Zeit der Stille,  
eine Zeit des Schmerzes  
und der Trauer,  
aber auch eine Zeit der  
dankbaren Erinnerung.*



**Geburten**

Wilfried Kraft und Carina Höglinger - **einen Jakob**

Dieter Miletich Mag. und Nadja Igelsböck Mag. - **einen Benjamin**

Burhan und Lirije Nuhiu - **einen Dajen**

Thomas und Birgit Zimmermann - **einen Tobias**



Wanderreiten im Landl  
Hierberg 1a  
4707 Schlüßberg  
Tel.: 0664/2435140  
info@reiten-im-landl.at  
www.reiten-im-landl.at

# GEORGIRITT

wann: **Mo, 25. April 2011**  
wo: **Wallern / Trattnach**

**Programm:**

14.00 Uhr: Treffpunkt Sportplatz Wallern, mit Festzug der Musikkapelle Kematen am Innbach, anschließend Vorstellung der Reitergruppen  
14.30 Uhr: Pferdesegnung auf der Festwiese  
Prämierung der größten Reitergruppen

Anschließend gemütlicher Ausklang  
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.  
Genügend Anbindemöglichkeit für die Pferde sind vorhanden.  
Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.



Marktgemeinde  
Wallern an der Trattnach



# Wallerner Faschingsgaudi

